聲寶股份有限公司　桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

SAMPO

聲寶MP3數位錄音筆 使用說明書

MK-W1203PL

User Manual

V1.1
211

電源	消耗功率	
DC 5V 內置鋰電池 3.7V	0.9W	
淨重	**外型尺寸**	**生產國別**
約44g	W86XH18XD12(mm)	中國

規格

電源供應	……	DC 5V / 內置鋰電池 3.7V
消耗功率	……	0.9W
輸出功率	……	0.15W
播放格式	……	Mp3
錄音時間(4G)	……	約68小時
內置電池持續錄音時間	……	約7小時

● **容量與錄音時間(單位:小時):**

容量	錄音時間
4G	68
8G	136

● **8G容量以上,請參照表格數據加以類推**

警告

為了避免火災或是電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或濕氣中。

為了防止聽力受損，請避免音量過大和長時間配戴耳機。為了您的安全，開車時或騎車時請勿使用本產品。

小心

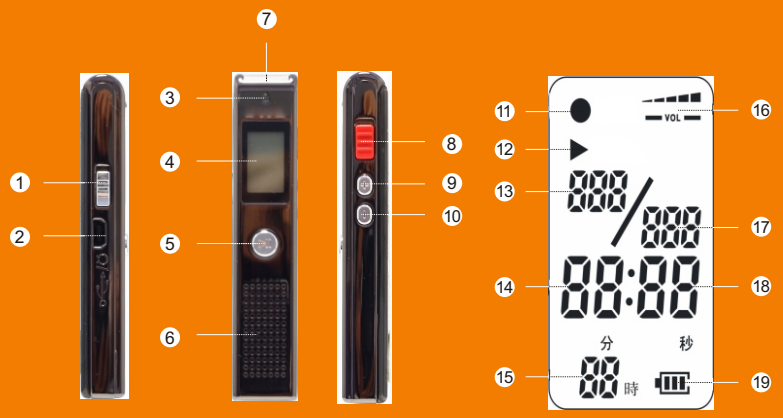
為了避免電擊的危險，請勿打開封蓋或背板，內部並沒有任何使用者可更動的零件。若有任何疑問，請洽詢經銷商。

目錄

2 各部名稱
3 本機特點
4 安全注意事項
6 功能操作
6 充電
6 開機/關機
6 音量調整
6 上/下曲
6 耳機的使用
7 錄音操作
7 音樂及錄音播放
8 電腦連結
9 疑難排解
10 保養方法
11 故障排除
12 緊急處理方法
12 免責聲明
13 關於售後服務

各部名稱

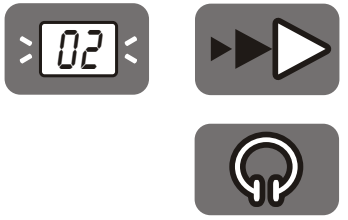
① 電源開關鍵
② 耳機/USB連接插座
③ 錄音指示燈
④ 顯示幕
⑤ 播放/暫停鍵
⑥ 喇叭
⑦ 內置麥克風
⑧ 錄音鍵
⑨ ＋
⑩ －
⑪ 錄音圖示
⑫ 錄音播放圖示
⑬ 檔案編號
⑭ 檔案時間(分)
⑮ 檔案時間(時)
⑯ 音量指示
⑰ 總檔案數量
⑱ 檔案時間(秒)
⑲ 電量指示



包裝清單：　• 數位式錄音筆1台　• 耳機1付　• USB傳輸線1條　• 使用說明書1本(含保證書)

本機特點

1. 單鍵錄音功能。
2. 鋅合金外殼，高強度可有效保護機器。
3. 內置高靈敏度麥克風。
4. 內建高品質喇叭。
5. 耳機插座。
6. 電池電力指示，自動省電關機功能。
7. 錄音指示燈功能，錄音一目了然。



安全注意事項

在使用本機之前，應仔細閱讀下列事項及使用說明，閱後並請妥為收存，以備將來參考：

- 本機請勿置於雨中、濕氣中或避免陽光直射及遠離其他會產生熱能的裝置。
- 在本機和電腦連接進行通訊時，不要隨意扭動USB連線，以免資料中斷影響正常操作，而導致資料存取毀損。
- 在解除本機與電腦的連接前，先點擊電腦桌面右下角的USB圖示安全移除，再拔出USB連接線，這樣會減少電腦和本機出現錯誤。
- 使用本機的工作溫度為5°C～35°C。
- 長期不使用本機時，請將電源開關切到關的位置。
- 請勿將雜物或液體從機身開口處放進入機身內部。
- 當本機出現下列情況時，應請合格的維修人員進行維修：
  A：故障或液體落入本機內。
  B：雜物或液體落入本機內。
  C：受到雨淋。D：無法正常操作或性能出現明顯變化。
  E：不慎跌落或外殼受損。
- 請勿擅自拆下任何蓋子、內部裝置或調校內部裝置，請交由本公司專業人員進行維修。
- 使用耳機時，請勿將音量調太大聲，以免聽力受損。
- 當耳朵產生耳鳴時，應將音量調小或取消耳機使用。
- 當使用開放式耳機時，請勿將音量調太大聲，以避免聽不到周遭的聲音。
- 因本機有內置揚聲器，耗電較大，建議用耳機播放，可延長播放時間。
- 電量不足時，無法進行錄音、放音及電腦連接。
- 電池的壽命會隨使用條件，製造公司，生產時間的不同而有所不同，當電池效率降低時，請聯絡我們做更換(電池須付費更新)。

功能操作

充電

- 使用時請將USB線一端插入本機"USB座"，另一端插入電腦USB插座。
  當機器顯示幕顯示 "▭" 時請及時充電。
- 本機標準充電時間約3~4小時左右，充電時電源開關要至於"開"的位置。



開機/關機

- 推動 電源鍵 至"開"，即會開機。再推動 電源鍵 至"關"，即會關機。

音量調整

- 在播放模式下，長按 ＋ 或 － ，可調整音量大小聲。

上/下曲

- 在播放或暫停狀態下，短按 ＋ 或 － 可選擇上一首或下一首。

耳機的使用

- 將耳機插頭插入本機"耳機孔"即可，耳機插頭要與本機插孔尺寸符合。

注意事項

- 外接耳機時，音量請調整至適中避免過大音量，以免造成耳朵永久傷害。

錄音操作

- 電源開啓後，將 錄音/停止鍵 推至"錄音"，即開始錄音(圖一)。此時"錄音指示燈"閃爍。按一下 ⏯ 鍵（圖二），"錄音圖示"(●錄音)閃爍或"PAU"閃爍，表示暫停錄音，要恢復錄音狀態，再按一下 ⏯ 鍵 即可繼續錄音。若要停止錄音，將 錄音/停止鍵 推至"停止"，即停止錄音並儲存錄音。



或





(圖二)

(圖一)

注意事項

- 如果錄音過程中，直接關掉電源開關，會造成錄音檔損壞或遺失等狀況。
- 如果顯示幕顯示 dIc FULL 表示記憶體已滿，請刪掉一些檔案再錄音。
- 本機每個目錄最多只能存放200個檔案，如檔案大於200則一樣顯示 dIc FULL 請刪除後再錄音。

音樂及錄音播放

- 請將錄音檔及音樂檔放至根目錄上，勿放在資料夾中，否則將無法播放音樂。
- 在待機狀態下，按⏯鍵即可開始播放錄音或音樂檔(如圖三)。再按一下⏯鍵，"播放圖示"(▶播放)閃爍或"PAU"閃爍，即可暫停播放，要恢復播放狀態，再按一下⏯鍵，即可繼續播放。
- 若要停止播放，長按⏯鍵，即可停止播放。



或



(圖三)

電腦連結

連結電腦

- 將USB小頭插入本機USB插座，大頭插入電腦USB插座。
- 電腦中的「我的電腦」，會出現抽取式硬碟。
- 點擊進入後可看見根目錄的"RECORD"檔案(錄音檔)及音樂檔。
- 要播放的音樂檔，請拖放至根目錄即可。
- 若要刪除錄音檔及音樂檔，僅能直接從電腦中刪除，無法從錄音筆中刪除。



疑難排解

1．為什麼有些MP3歌曲本機不能播放？

答：標準MP3歌曲是指MPEG1第三層、MPEG2第三層、MPEG2.5第三層的歌曲。其它MPEG1第二層等雖然也是以MP3為尾碼名，但都不是標準的MP3歌曲，不能在本機上播放。使用者可以在電腦上用相關軟體進行轉換。

2．為什麼在作業系統上顯示儲存容量與標稱值不一致？

答：因為機內軟體會用去記憶體中的一小部分空間，所以在作業系統中顯示的記憶體容量會少於標稱值。

3．為什麼本機播放機反應速度會變慢？

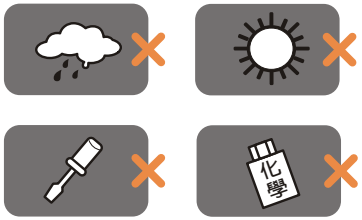
答：因為機器長時間使用或做頻繁的檔案刪除後，其內部快閃記憶體可能會出現碎片(類似於硬碟的碎片)，而導致速度變慢。解決辦法：用專用軟體把快閃記憶體格式化，便可以很好地解決問題。

4．如果MP3播放機出現異常（如當機）怎麼辦？

答：將電源開關關閉，然後重新開機即可恢復正常。

保養方法

- 機體外殼上的任何指紋、灰塵或污漬，僅用乾淨、柔軟的布沾微量的水擦拭即可，不要使用任何清潔劑，如酒精、氨水、磨光劑或油蠟等用品，以免傷害機體外殼。
- 本機內置電池當電池使用效率降低時，請聯繫本公司更換(需自費)。



廢電池請回收

故障排除

- 顯示幕無顯示 —
  - 電池電量是否用盡。
- 不能錄音—
  - 是否已無剩餘錄音空間。
  - 電池電量是否不足。
- 喇叭無聲—
  - 音量調整鍵是否處於"0"的位置。
  - 耳機是否處於連接狀態。
- 不能放音 —
  - 是否檔案不相容。
  - 是否無錄音內容。
  - 電池電量是否用盡足夠。
- 耳機無聲—
  - 音量調整鍵是否處於"0"的位置。
  - 耳機是否正確插入。



緊急處理方法

- 若錄音筆發生發燙異常，請先關閉電源，並速與客服專線 02-89904440 或就近經銷商洽詢。

委製/服務商：旺德電通股份有限公司
售後服務專線:
台北 (02)8990-4440　台南 (06)202-6536
台中 (04) 2380-0098　高雄 (07)350-9091

關於售後服務

若發生故障,請立即停止使用。若在故障狀態下繼續使用，或自行修理，均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法P.11，先檢查清楚。

送修前，請先聯絡客服專線 02-89904440。將產品型號及故障情形詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

免責聲明

- 此產品為電子數位機器，如有電源不穩(連接電腦或電池)的現象及操作不當，可能會導致資料遺失。在此強烈建議您將重要資料備份。本公司對於任何資料遺失所造成的損失或賠償，恕難負責。
- 本手冊業經仔細檢查及校對，但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能，若因錯誤導致與實機不符時，以實機為準，此種錯誤或疏漏不能當呈堂的依據，其將於新版予以修正。
- 本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權力，且不另行通知。

Simple good life, Sampo

SAMPO SAMPO SAMPO SAMPO SAMPO SAMPO SAMPO SAMPO SAMPO